

Protocollo	Data
N. 5514	- 7 DIC. 2016

AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

**Incarico Professionale al dott. Massimo Battaglia
per prestazioni professionali**

L'anno duemilasedici addì 7 del mese di dicembre in Firenze, nella sede dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, via Cocchi n. 4, con la presente scrittura privata da valersi ad ogni effetto di legge

TRA

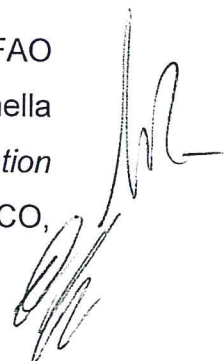
Dott. **NICOLA ARBACE**, Dirigente dell'Ufficio VI dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, sede di Firenze, via Antonio Cocchi, 4, C. F.: 97271890584 (d'ora innanzi, detto **Committente**);

E

dott. **MASSIMO BATTAGLIA**, [redacted] e
residente [redacted] il quale agisce in nome e per conto
proprio (d'ora innanzi, detto **il Professionista**),

PREMESSO CHE

- a) che con l'art. 32, comma 6 della legge 11 agosto 2014 n. 125, dal 1° gennaio 2016 l'Istituto Agronomico per l'Oltremare (IAO), è stato soppresso e da tale data le relative funzioni e le inerenti risorse umane, finanziarie e strumentali, compresi i relativi rapporti giuridici attivi e passivi, sono state trasferite all' Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo con sede centrale a Roma;
- b) l'ex IAO era membro del GEIE AGRINATURA (*"The European Alliance on Agricultural Knowledge for Development"*) che ha, tra i propri obiettivi, la facilitazione della partecipazione dei propri membri a programmi e progetti finanziati dalla UE e da altri organismi internazionali;
- c) il GEIE AGRINATURA è attualmente impegnato, in *partnership* con la FAO (*Food and Agriculture Organization of the United Nations*), nella realizzazione del progetto *"Capacity Development for Agricultural Innovation Systems"* (CDAIS), finanziato dalla Commissione Europea-DG DEVCO,



approvato il 22 dicembre 2014 e per il quale al GEIE è stato riconosciuto un finanziamento complessivo pari a 12M€ per la durata di 4 anni;

- d) obiettivo del Progetto è la realizzazione, in otto Paesi-pilota (Etiopia, Rwanda, Niger, Angola, Bangladesh, Laos, Guatemala e Honduras), di attività finalizzate a rafforzare e sviluppare competenze tecniche e scientifiche nell'ambito di talune filiere agricole ed agro-alimentari, individuate tenendo conto delle specificità di ciascuna area di intervento;
- e) nell'ambito del citato progetto CDAIS, all'ex IAO era stata assegnata la componente relativa ai Paesi Honduras e Guatemala, così riconoscendo e valorizzando a livello internazionale la presenza e l'esperienza già maturate dall'ex IAO in quell'Area;
- f) in tale contesto, in data 3 agosto 2015 è stato siglato lo *Specific Power of Attorney* (SPoA), che è il documento -regolarmente sottoscritto da tutti i *partner* di Progetto- che definisce le obbligazioni di ciascun *partner* sia sul piano delle attività che sotto il profilo finanziario;
- g) al fine di mettere l'ex IAO in grado di rispondere efficacemente e nei tempi stabiliti agli obblighi derivanti dal Progetto per quanto riguarda le attività da svolgere in Guatemala, si era reso necessario disporre di una figura professionale esperta in sviluppo rurale, ricerca applicata e gestione di progetti di cooperazione, cui affidare lo svolgimento delle attività in materia previste dall'iniziativa in oggetto;
- h) tale figura è già stata espressamente identificata all'interno dello *Specific Power of Attorney* (SPoA) di cui alla lett. f) nella persona del dott. Massimo BATTAGLIA;
- i) tra l'ex IAO ed il Dott. Massimo Battaglia era stato instaurato un rapporto libero-professionale, per la durata di 10 mesi, per la realizzazione delle attività previste nelle prime due annualità di progetto, con l'incarico di fornire assistenza tecnica al Progetto e che ha visto la sua naturale scadenza il 19 novembre 2016;
- j) al fine di ottemperare alle obbligazioni assunte dai vari membri di AGRINATURA nei confronti della Commissione Europea, è necessario assicurare lo svolgimento delle attività del progetto CDAIS e che le attività da realizzare sono in linea con quelle sinora espletate dal Dott. Battaglia, il

quale risulta persona idonea ad eseguire quanto previsto nella III annualità e, in particolare, ad assicurare l'operatività del Progetto stesso, senza compromettere funzionalità ed efficacia delle azioni previste;

- k) al fine di non compromettere funzionalità ed efficacia delle azioni previste dal Progetto, l'Amministrazione ritiene opportuno incaricare il dott. Battaglia per n. 12 mesi; avendo già svolto con ottimi risultati le attività stabilite;
- l) la Commissione Europea ha già erogato presso il conto corrente postale dell'Agenzia due tranches del finanziamento previsto per la realizzazione degli obiettivi progettuali e necessarie anche a garantire la copertura del contratto da attribuire al dott. Battaglia;
- m) è pertanto necessario riconfermare nell'incarico il Dott. Massimo Battaglia il quale è disponibile a prestare tale consulenza con incarico libero-professionale;

PRESO ATTO dell'urgente e indifferibile necessità di conferire l'incarico libero-professionale in discorso limitatamente alle risorse disponibili per non pregiudicare la corretta esecuzione del Progetto nel rispetto dei tempi assegnati dal Progetto stesso;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

1. Il Dirigente conferisce al dott. **MASSIMO BATTAGLIA**, che accetta, l'incarico libero-professionale ai sensi degli artt. 2222, 2229, 2238 C.C. e dell'art. 7 del d. lgs. n. 165/2001, per svolgere il ruolo di *AGRINATURA Focal Person (AFP)* con l'incarico di coordinare le attività per la realizzazione tecnica e logistica del Progetto CDAIS realizzato in Guatemala. In particolare, l'esperto dovrà svolgere le attività di seguito indicate nel quadro del progetto "*Capacity Development for Agricultural Innovation Systems*" (CDAIS):

- 1. assicurare la corretta gestione dei rapporti con i diversi partner della componente Guatemala di progetto;



2. curare l'organizzazione tecnica e logistica dell'attività di *Needs Assessment* per l'elaborazione dei piani di *Capacity Development* relativi al Guatemala e del *Marketplace* previsto;
3. curare l'organizzazione dei previsti seminari nelle aree di intervento progettuale;
4. gestire l'organizzazione di missioni a livello europeo e internazionale per tecnici di *Capacity Development*;
5. collaborare al perseguimento degli obiettivi assegnati all'Agenzia nel quadro del progetto CDAIS, svolgendo le eventuali ulteriori attività non previste nei precedenti punti che si appalesino necessarie per il buon esito dell'iniziativa medesima.

2. I risultati attesi dal Professionista sono correlati alla corretta esecuzione delle prestazioni sopra descritte, documentati con specifici *reports* che saranno validati dal Responsabile dell'iniziativa, Dott. Nicola Arbace, o da un suo sostituto all'uopo designato.

3. L'attività potrà essere resa in modo prevalente presso l'Ufficio di Firenze dell'AICS, tenuto conto degli obiettivi da raggiungere, oppure presso il proprio domicilio. Ove necessario, sarà inoltre richiesto lo svolgimento di brevi missioni in Italia e/o all'estero.

4. Le Parti prendono atto che la spesa per la realizzazione delle attività in parola trova copertura nei finanziamenti messi a disposizione dalle risorse proprie del Progetto in discorso nella specifica voce di spesa.

ART. 2

1. Il contratto decorrerà dal 12 dicembre 2016 all'11 dicembre 2017.
2. Il committente procederà alla liquidazione del pagamento previa produzione, da parte del professionista, del *report* delle attività rese, debitamente approvato dalla Dirigenza. La carenza di detto documento o della sua mancata approvazione, impedirà l'erogazione del pagamento.

ART. 3

1. Il compenso viene complessivamente definito in € 32.000,00 (euro trentaduemila/00), comprensivo di IVA e di tutti gli accessori di legge, se ed in quanto dovuti, a carico del Professionista e del datore di lavoro, e concerne tutta la prestazione descritta all'art. 1.



2. Le Parti decidono concordemente di procedere alla liquidazione del compenso in due soluzioni:

a) 40%, trascorsi mesi 6 dall'inizio dell'efficacia del contratto e dietro presentazione di regolare fattura;

c) il saldo al termine dell'incarico, dietro presentazione di regolare fattura e dopo l'approvazione del *report* di attività, secondo i criteri di cui al precedente art. 1, comma 2.

In proposito, si comunica che, in ottemperanza alle vigenti disposizioni normative, questa Amministrazione **può accettare solo fatture trasmesse in forma elettronica**, secondo il formato di cui all'all. A "*Formato della fattura elettronica*" del citato D. M. n. 55/2013. Conseguentemente, non si potrà procedere ad alcun pagamento, nemmeno parziale, sino alla ricezione della fattura nel suddetto formato.

Al fine della trasmissione della fatturazione elettronica, si riportano le seguenti informazioni:

CODICE UNIVOCO UFFICIO: UFV6EM

DENOMINAZIONE UFFICIO: Uff_eFatturaPA

Qualora la prestazione dei servizi in discorso fosse soggetta alle previsioni normative contenute nell'art. 17-*ter*, c. 1, del d.P.R. n. 633/1972, questo Istituto provvederà a versare direttamente all'Erario l'imposta sul valore aggiunto (IVA) inerente la fornitura in discorso (c.d. *split payment*). In tal caso, le fatture dovranno essere emesse con l'annotazione "scissione dei pagamenti".

3. I relativi pagamenti avverranno entro il termine di 30 gg. dal ricevimento della fattura. Decorso infruttuosamente tale termine per fatto imputabile all'AICS, saranno applicati sugli importi dovuti gli interessi moratori da calcolarsi sulla base del TUR vigente per il periodo.

4. L'AICS potrà richiedere al Professionista di effettuare missioni all'estero o in Italia per lo studio di particolari problematiche connesse al tema dell'incarico. Le missioni in Italia daranno luogo, dietro presentazione di idonea documentazione giustificativa, al solo rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio. Per le missioni all'estero, invece, sarà riconosciuto al Professionista un



compenso complessivo lordo di **€ 200,00 (euroduecento/00)** per ogni giorno di effettivo svolgimento delle attività (**giorni di viaggio esclusi**). L'Agenzia, altresì, fornirà al Professionista i necessari titoli di viaggio A/R e gli riconoscerà, dietro presentazione di idonea documentazione giustificativa, il rimborso delle spese di vitto e alloggio per l'intera durata del soggiorno all'estero (**giorni di viaggio inclusi**) entro, comunque, il limite giornaliero previsto dalla Commissione europea relativamente al Paese in cui verrà svolta la missione.

6. Con la sottoscrizione del presente Contratto, il Professionista – ex-art. 1229 C.C. - esonera l'AICS da qualsiasi responsabilità nei confronti di terzi per l'esecuzione della prestazione, così come esonera l'AICS da responsabilità per eventuali lesioni che possano conseguirgli dall'incarico stesso, ivi comprese le missioni in Italia ed all'estero.

7. Il Dott. Massimo Battaglia provvederà, a proprie spese e cura, a stipulare polizza di assicurazione contro gli infortuni che possano occorrergli durante lo svolgimento del presente incarico e delle eventuali missioni. Il Professionista dovrà provvedere a stipulare, entro il termine massimo di gg. 30 dalla sottoscrizione del presente incarico, apposita polizza assicurativa di congruo valore a garanzia dei rischi contro la RCT.

ART. 4

1. Il Professionista si impegna a non divulgare notizie, idee o progetti, redatti sia individualmente che collegialmente, di cui venga a conoscenza nel corso del rapporto di consulenza e a non utilizzare per scopi propri atti e documenti dei quali venga a conoscenza. In caso di violazione della presente clausola, il rapporto si risolverà *ipso iure*.

2. Ove della violazione si avesse contezza cessato il rapporto, il Professionista sarà civilmente responsabile dell'illegittimità della sua condotta e tenuto, quindi, ad un risarcimento del danno nei confronti dell'Agenzia, da quantificarsi nella misura massima del compenso pattuito riferito all'art. 3 del presente Contratto.

ART. 5

1. Se, entro il termine previsto dall'art. 2 per la conclusione dell'incarico, il



Professionista non ha provveduto per fatto a lui imputabile alla corretta ultimazione dell'incarico stesso, verrà comminata una penale di € 52,00 (euro cinquantadue/00) giornaliere, salvo diversa maggiore e più puntuale valutazione da parte del Dirigenza.

ART. 6

1. Tutta l'attività prodotta dal Professionista incaricato connessa all'incarico e alle varie sperimentazioni entra nella piena ed incondizionata proprietà e disponibilità dell'AICS, che è legittimata a fruirne come meglio crede, nulla potendo accampare, per questo, il Professionista per diritti d'autore, di privativa od altro, cui rinuncia fin da ora.
2. Qualsiasi diritto connesso allo sfruttamento e all'utilizzazione economica in ogni forma e modo delle opere, dei testi e degli elaborati prodotti dal Professionista sarà di esclusiva proprietà del Committente.

ART. 7

1. Al professionista, Dott. MASSIMO BATTAGLIA, potranno essere richieste prestazioni integrative migliorative dell'opera, senza aumento degli oneri concordati.

ART. 8

1. Le Parti potranno in ogni tempo risolvere consensualmente il presente rapporto, senza particolari oneri aggiuntivi.
2. Ove il Professionista intenda svincolarsi unilateralmente dal contratto prima della scadenza, egli dovrà corrispondere all'Istituto - a titolo di penale, ex art. 1382 C.C. - un importo pari al 25% del compenso pattuito, così come definito dal precedente art. 3. L'Agenzia provvederà comunque alla liquidazione solo della prestazione resa fino a quel momento.
3. E' fatta salva la risoluzione del rapporto per tutte le cause di forza maggiore, come disciplinate dall'art. 1256 C.C.. Il Professionista dovrà comunque far pervenire, entro gg. 10 dalla comunicazione dell'impossibilità sopravvenuta, tutta la necessaria documentazione all'Amministrazione, attestante lo stato legittimante dell'inadempimento.

4. L'Agenzia può revocare unilateralmente il presente contratto per sopravvenute cause di forza maggiore. Il recesso deve essere comunicato con preavviso di almeno 10 giorni a mezzo raccomandata A/R per l'AICS e 30 giorni per il Professionista per la risoluzione anticipata del rapporto. Al Professionista, in caso di recesso da parte dell'AICS, verrà riconosciuto solo l'importo della prestazione regolarmente resa fino a quel momento. L'inosservanza del termine per l'AICS non comporterà risarcimento di danni a favore dell'esperto incaricato.

5. L'incarico potrà essere risolto di diritto da parte dell'AICS in caso di provata incapacità del Professionista, per evidenti inadempienze, per condotta negligente del Professionista, per carenza dei requisiti a contrarre con la Pubblica Amministrazione o il loro venir meno nonché per qualsiasi comportamento che ponga a rischio i risultati del Progetto.

ART. 9

1. Con la sottoscrizione del presente contratto, il professionista elegge domicilio presso l'AICS – Ufficio di Firenze; Via Antonio Cocchi, 4, per cui ogni comunicazione fatta presso questo domicilio equivale a comunicazione fatta al proprio domicilio anche oltre la durata dell'incarico.

ART. 10

1. Per la soluzione di eventuali controversie, Foro competente è quello di legge. Viene escluso il procedimento arbitrale per la composizione di potenziali controversie nascenti dal presente contratto non componibili bonariamente.

ART. 11

1. Il Professionista dichiara di essere informato che, ai sensi e per gli effetti di cui al decreto legislativo n. 196 del 30.6.2003, i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e per gli eventuali procedimenti amministrativi e giurisdizionali conseguenti; ne autorizza la comunicazione esclusivamente ai funzionari e agli incaricati interni ed esterni dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo e agli eventuali controinteressati ai predetti procedimenti che ne fanno richiesta motivata ai



sensi della normativa vigente e, in particolare, della legge 7 agosto 1990, n. 241.

2. In ottemperanza a quanto disposto dalle vigenti disposizioni di legge, questa Amministrazione provvederà a pubblicare sul proprio sito *web* (www.agenziacoperazione.gov.it) le informazioni relative al presente incarico.

ART. 12

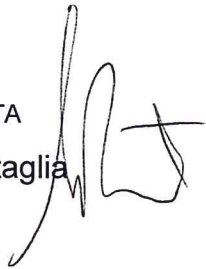
1. Il presente contratto potrà essere oggetto di modifiche e/o integrazioni allo scopo di renderlo conforme a disposizioni legislative, qualora queste sopravvengano nel periodo di validità dello stesso e/o a sopravvenute esigenze da valutare caso per caso non imputabili a forza maggiore.

ART. 13

1. Il Committente si impegna ad applicare le norme sulla sicurezza e igiene del lavoro ex-d. lgs. n. 81/2008 e s.m.i. a favore del Professionista.

Letto, approvato e sottoscritto,

IL PROFESSIONISTA
Dott. Massimo Battaglia



IL DIRIGENTE
Dott. Nicola Arbace



Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il Professionista approva specificatamente le clausole di cui agli artt. 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 e 11 del presente Contratto.

IL PROFESSIONISTA: Dott Massimo Battaglia

